

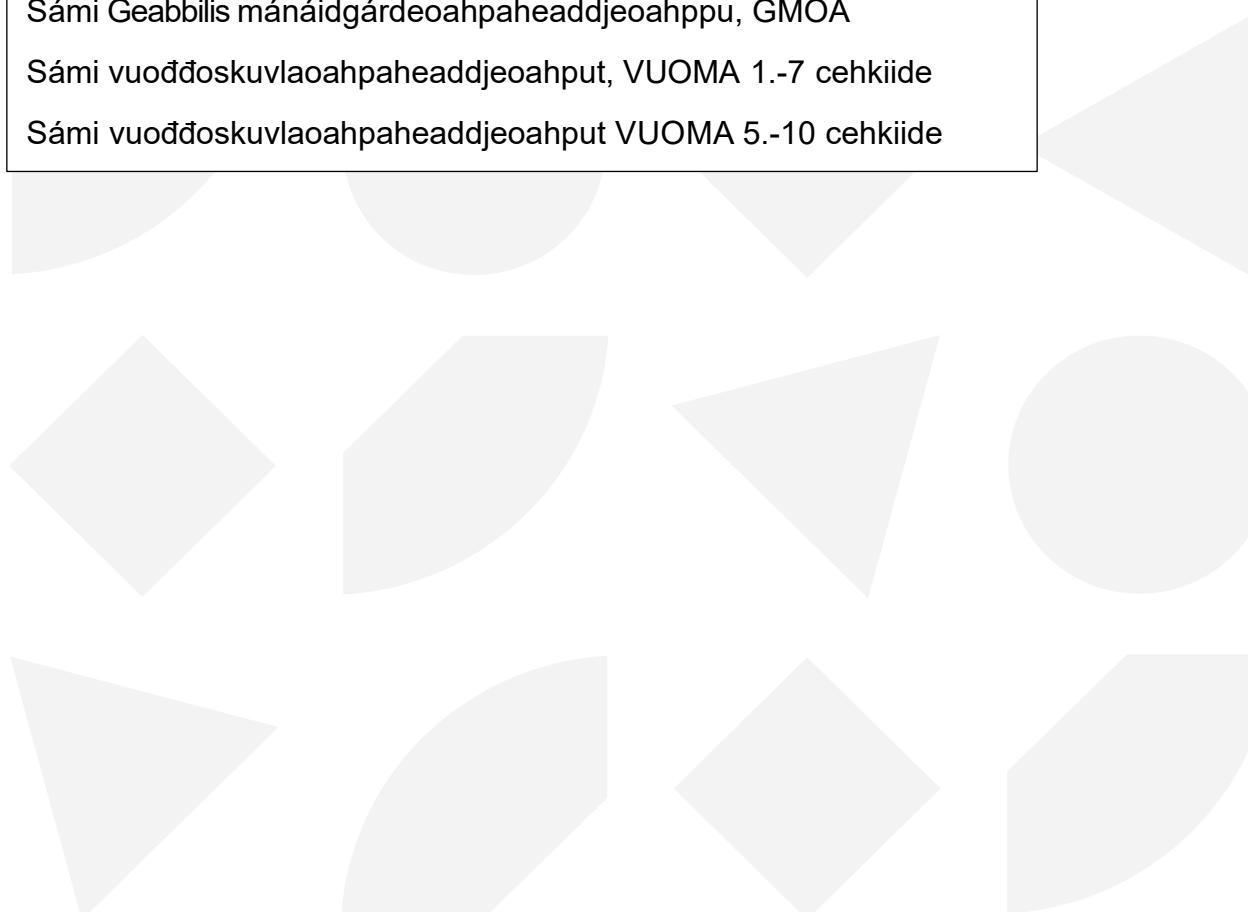
# HÁRJEHALLANOAHPUID GIEHTAGIRJI

## Dieđut, njuolggadusat ja rávvagat čavčča 2024 rájes

Sámi Geabbilis mánáidgárdeoahpaheaddjeahppu, GMOA

Sámi vuodđoskuvlaoahpaheaddjeahput, VUOMA 1.-7 cehkiide

Sámi vuodđoskuvlaoahpaheaddjeahput VUOMA 5.-10 cehkiide



# Sisdoallu

1. Álggahus .....	3
2. Oahpaheaddjeoahpuid hárjehallan.....	4
Hárjehallanoahput oppalačcat .....	4
Verddeskuvllat ja hárjehallanskuvllat ja verddemánáidgárddit ja hárjehallanmánáidgárddit ..	4
Hárjehallanoahpuid viidodat ja lágideapmi.....	4
Hárjehallanbeivviid čađaheapmi .....	5
Hárjehallanjoavkkut .....	5
Gulahallanstudeanta.....	5
Olles hárjehallanbáiki lea oahppanarena .....	6
Studeanttaid bargoáigi hárjehallamiin .....	6
3. Hárjehallanoahpu sisdoallu, progrešuvdna, bagadallan ja árvvoštallan .....	8
Hárjehallanoahpuid sisdoallu .....	8
Geabbilis Sámi mánáidgárdeoahpaheaddjeoahppu (GMOA), golmma (3,5) lagi bacheloroahppu .....	8
Sámi vuodđoskuvlaoahpaheaddjeoahput (VUOMA) 1.-7. ja 5.-10. dásiid, viđa ( 5 ) lagi masteroahppu .....	9
Girjás hárjehallan .....	10
Progrešuvnna huksen.....	11
Hárjehallanráhkkanéapmi .....	11
Galledeapmi hárjehallanbáikkiiin .....	11
Bagadallan ja árvvoštallan.....	12
Hárjehallanvásáhusaid, oahppama ja reflekšuvnna dokumenter, ovdanbuktin ja čuovvoleapmi .....	13
Hárjehallanseminára .....	13
Jus čuožžila eahpádus hárjehallama dohkkeheami ektui.....	14
Jus ii oaččo hárjehallama dohkkehuvvot.....	14
Dohkálašvuoda árvvoštallan.....	15
Hárjehallanoahpahusa váidin .....	15
Formálalaš meattáhusaid váidin ii dohkkehuvvon- hárjehallama oktavuođas.....	15

<b>4. Ovttasbargu, rollat ja ovddasvástádusat.....</b>	<b>17</b>
Ovttasbarggu arenat.....	17
Hárjehallanskuvlla ja hárjehallanmánáidgárddi rollat ja ovddasvástádusat .....	17
Skuvlaeaiggát/Mánáidgárdeeaiggát.....	17
Rektor/ Mánáidgárdejoðiheaddji .....	18
Hárjehallanoahpaheaddji ovddasvástádus .....	18
Sámi allaskuvlla ovddasvástádus .....	19
Studeantta ovddasvástádus .....	20
Fágakoordináhtor/ máhþttoiðodatkoordináhtor/ fágaoahpaheaddji .....	20
/máhþttoiðodatoahpaheaddji .....	20
Prográmmajodðiheaddji/ luohkkákoordináhtor .....	21
Hárjehallanráððeaddi .....	21
Oahppojoðiheaddji .....	22
Goahtejodðiheaddji .....	22
<b>5. Studeanttaid hárjehallangoluid buhttenuolggadusat .....</b>	<b>23</b>
Mátkkošteapmi .....	23
Idjadeapmi.....	24
<b>6. Eará njuolggadusat .....</b>	<b>25</b>
Politijjaduodaštus .....	25
Jávohisvuoda geatnegasvuhta .....	25
Tuberkulosa duoðašteapmi .....	25
Hárjehallan ja sadjásažjan doaibmat .....	25
Hárjehallan iežas bargosajis.....	26
Studeanttaid jávkan dahje virgelohpi hárjehallanáigodagas .....	26

# 1. Álggahus

Giehtagirjái leat čohkkejuvvon dieđut, njuolggadusat ja rávvagat mat gusket hárjehallanoahpu praktihkalaš čađaheapmái. Giehtagirji lea buohkaid váste geain lea dahkamuš hárjehallanoahpuiguin. Oahpaheaddjeahpuid nationála láhkaásahusat, rámmaplánat ja njuolggadusat leat báikkálaččat heivehuvvon Sámi allaskuvlii ja sámi oahpaheaddjeahpuide. Giehtagirji lea hábmejuvvon šiehtadusaid vuodul mat gusket verddeskuvllaide, verddemánáidgárddiide, hárjehallanmánáidgárddiide ja hárjehallanskuvllaide ja dáid ovttasbargui Sámi allaskuvllain.

## 2. Oahpaheaddjeoahpuid hárjehallan

### Hárjehallanoahput oppalaččat

Oahpaheaddjeoahput leat profešuvdnaoahput mat galget nannet oahpaheaddjestudeanttaid fágamáhtu, mánáid- ja oahppimáhtu ja oahpaheaddjeidentitehta. Hárjehallanoahppu lea geatnegahton ja ovttadássásaš Sámi allaskuvlla teorijaoahpuin. Studeanttat galget iežaset praktihkalaš ja teorehtalaš oahpaheaddjemáhtuid nannet hárjehallamiid, teorehtalaš oahpuid, lohkamušaid, iežaset skuvlabargguid, vásáhusaid, reflekšuvnnaid ja eksámenbargguid bokte. Oahput leat heivehuvvon oktii nu ahte studeanttat vásihit ollisvuoda oahpahusain mat dáhpáhuvvet dán iešguđet arenain. Vállooahppanbáikin leat Sámi allaskuvla, verddemánáidgárddit,verddeskuvllat, hárjehallanmánáidgárddit ja hárjehallanskuvllat.

### Verddeskuvllat ja hárjehallanskuvllat ja verddemánáidgárddit ja hárjehallanmánáidgárddit

Sámi allaskuvllas leat hárjehallanšehtadusat mánáidgárddiiguin ja skuvllaiguin miehtá Sámis. Dihto skuvllaiguin ja mánáidgárddiiguin lea sierra verddešehtadus lassin. Verddeskuvllat, verddemánáidgárddit, hárjehallanmánáidgárddit ja hárjehallanskuvllat vuostáváldet oahpaheaddjestudeanttaid hárjehallamiidda. Olles mánáidgárdi ja skuvla leat studeanttaid oahppanarena hárjehallanáigodagas.

Muhtun oahpaheaddjit nammaduvvojít hárjehallanoahpaheaddjin ja sis lea válodoovddasvástádus bagadallat studeanttaid hárjehallanoahpus. Maiddái eará oahpaheaddjit ja bargit sáhttet bagadallat ja neavvut studeanttaid. Hárjehallanbáikkiid bargiin, oahpaheddjiin ja jođiheddiin leat bargovásáhusat ja bargomáhtut maid juogadit studeanttaiguin. Studeanttat plánejit, geahččaladdet, árvvoštallet ja ovdánit hárjehallabargguid vuodul ja hárjehallanoahpaheaddji bagadallama ja árvvoštallama vehkiin. Juohke hárjehallamii leat čilgejuvvon vurdojuvvon oahppanjoksosat ja studeanttabarggut. Buot hárjehallamat galget čađahuvvon, árvvoštallojuvvon ja dohkkehuvvon ovdal studeantta sáhttá loahppaduođaštusa oažžut.

### Hárjehallanoahpuid viidotat ja lálideapmi

Nationála rámmat mearridit man ollu beaivvit galget várrejuvvot hárjehallanoahppui guđe ge oahpaheaddjeoahpus.

## Hárjehallanbeivviid čáðaheapmi

Buot oahpaheaddjeoahpuid hárjehallamat ja daidda gullevaš plánen- ja árvvoštallančoahkkimat leat studeanttaide, fágaoahpaheddiide ja hárjehallanoahpaheddiide bákkolaččat/geatnegahton. Hárjehallanbeaivvit sáhttet iešguđet vugiid mielde čáðahuvvot iešguđet lohkanbajiin ja oahppojagiin. Hárjehallanbeaivvit sáhttet čohkkejuvvot, biđgejuvvot dahje juhkkkojuvvot. Juohke oahppojahkái mearriduvvo hárjehallančáðahanplána mii siskkiduvvo ollislaš lohkanbadjepláni (deaivvadanplánii). Dábálaččat vuosttás lagi hárjehallamat čáðahuvvovit, sihke čakčalohkanbaji ja giđđalohkanbaji hárjehallan, seamma hárjehallanbáikkis ja seamma hárjehallanoahpaheaddji luhtte. VUOMA 2.-4. lagi hárjehallamiid čáðahit, nu guhkás go vejolaš seammá skuvllas olles lohkanbaji. GMOA 2.-3. lagi hárjehallamat čáðahuvvovit sierra mánáidgárdiin máhttoiidodagas nubbái.

## Hárjehallanjoavkkut

Oahpaheaddjestudeanttat juhkkkojuvvovit hárjehallanjoavkkuide oahpaheaddjeoahpposuorggi, progrešuvnna, fágaciekjudedeami/máhttoiidodatčiekjudedeami ektui. Ovtta hárjehallanjoavkkus sáhttet gaskkal 2-4 studeantta. Sierra dilálašvuodain sáhttá studeanta okto leat hárjehallamis. Juohke studeantajovkui nammaduvvo hárjehallanoahpaheaddji. Lea SOA- goahti mii hálldaša studeantajoavkkuid ja juohká studeanttaid hárjehallanbáikkiide dađi mielde makkár dárbbut leat ja mot hárjehallanbáikkiid vejolašvuodat ja šiehtadusat leat.

## Gulahallanstudeanta

Lohkanbaji álggus juohke jahkeluohkká galgá válljet gulahallanstudeanta ja hárjehallanjoavkku gulahallanstudeantta. Jahkeluohká gulahallanstudeanta gulahallá olles luohká ovddas obbalaš áššiin, mat gusket studeremii ja eará oktasaš áššiide. Oahppojođiheaddji bovde buot luohkkágulahallanstudeanttaid sierra čoahkkimiidda. Čoahkkimiin gulahallanstudeanta ovddasta iežas luohká.

Hárjehallanjoavkku gulahallanstudeanta fuolaha ahte hárjehallanjoavku gulahallá dušše hárjehallanjoavkku sierra áššiid. Son fuolaha ahte hárjehallanjoavku, čoahkkana ja doaimmaha plánejuvvon doaimmaid, árvvoštallá iežas doaimmaid ja ráhkkana semináraide. Gulahallandoaimma sáhttá juogadit, omd. nu ahte buohkain hárjehallanjoavkkus lea ovddasvástádus iešguđet hárjehallanáiggi.

Jus čuožžilit váttisvuodat hárjehallamis, maid joavku ii nagot ieš dahje ovttas hárjehallanoahpaheddiin čoavdit, de galgá ášši ovddiduvvot SOA- goađi hárjehallanráđđeaddái jus lea praktihkalaš ášši ja luohkkákoordinátorii jus lea fágalaš ášši. Dárbbu mielde SOA- goahti bidjá johtui váttisvuodačča čoavdinproseassa. Čoavdinprosessii leat sihke studeanttat ja hárjehallanoahpaheaddjit geatnegahton searvat. Čoavdinproseassa lea oassin hárjehallama dohkkeheamis. Váilevaš searvan sáhttá váikkuhit hárjehallama dohkkeheampái. ([Oahppodoaimmaid kvalitehtasihkkarastin | Sámi allaskuvla \(samas.no\) kapiittal 12](http://Oahppodoaimmaid kvalitehtasihkkarastin | Sámi allaskuvla (samas.no) kapiittal 12))

## Olles hárjehallanbáiki lea oahppanarena

Studeanta lea oassin buot hárjehallanbáikki bargo- ja oahppanlanjain ja klássain, gos lea oahppanjoksosiid, hárjehallanbargguid ja ulbmiliid ektui govttolaš searvat. Studeanta galgá maid lagas gulahallamiin hárjehallanbáikkiin sáhttit čohkhet empiriija skuvlabargguid, dutkan- ja ovdánahtindoaimmaid váste.

## Studeanttaid bargoáigi hárjehallamiin

Studeanttat čuvvot bargoáigenjuolggadusaid mat gustojit iešguđet hárjehallanbáikkiin. Studeanttaid dábalaš bargoáigi hárjehallamiin lea gaskkal dii. 8.00 ja 16.00. Studeanttat čuvvot hárjehallanbáikkis bargodiimmuid, mat dábalačcat leat 37.5 diimmu vahkkui, čadnojuvvon ja čanakeahtes áiggit.

Bargoáiggis galgá studeanttain vejolašvuhta plánet ja árvvoštallat (sulaid. 1,5 dii/beaivái). Studeanta čuovvu muđuid hárjehallanoahpaheaddji bargobeavvi ja su doaimmaid. Dakkár doaimmat sáhttet leat vuodđoskuvllas ee. oahpahusa čuovvuleapmi, bargočoahkkimat, oahpaheaddječoahkkimat, máŋggaámmatláščoahkkimat, váhnenságastallamat ja klássačoahkkimat. Dákkár doaimmat sáhttet leat mánáidgárddis ee. pedagogalaš sisdoalu čuovvoleapmi, bargočoahkkimat, pedagogalaš jođiheddiid čoahkkimat, máŋggaámmatláščoahkkimat, váhnenságastallamat ja váhnenčoahkkimat. Hárjehallama álggus sohppojuvvo ovttas hárjehallanoahpaheddiin jus leat osit main ii sáhte čuovvut. Studeanttat servet čoahkkimiidda mat leat dábalaš bargoáiggii lassin. Bargodiimmuid, mat leat dábalaš bargoáiggi lassin, lea vejolaš luvvet marjat bargoáiggiin.

**Mánáidgárdeoahpaheaddjestudeanttat** galget hárjehallamiin jođihit pedagogalaš doaimmaid iežaset oahppanjoksosiid ektui, mat leat ovdagihtii šiehtaduvvon ovttas fága- ja hárjehallanoahpaheddiiguin, ee. hárjehallančoahkkimis. Studeanttat galget oažžut unnimusat 2 diimmu bagadallama vahkkui go lea 1 studeanta, ja 3 diimmu bagadallama go leat guokte studeanta.

**Vuodđoskuvlaoahpaheaddjestudeanttat** galget hárjehallamiin jođihit pedagogalaš ja oahpahusdoaimmaid iežaset oahppanjoksosiid ektui, mat leat ovdagihtii šiehtaduvvon ovttas fága- ja hárjehallanoahpaheddiiguin, ee. hárjehallančoahkkimis.  
Studeanttat galget searvat unnimusat 13-15 oahpahusdiibmu juohke vahkku, ja juohke studeanttas galgá unnimusat 4 oahpahusdiibmu válđovvdasvástádus vahkkosačcat.

Studeantta iežas čađahan oahpahus:

1. jágis giđdahárjehallamis oahpahus joavkkus unnimustá 10 diimmu.
2. jágis goappáge hárjehallamis unnimustá 5 diimmu vahkkus
3. jágis goappáge hárjehallamis unnimustá 8 diimmu vahkus  
- Oasi oahpahusas lea vejolaš čađahit ovttas mielstudeanttain
4. jágis goappáge hárjehallamis unnimustá 10 diimmu vahkus  
- Oasi oahpahusas lea vejolaš čađahit ovttas mielstudeanttain

Ovdalis máinnašuvvon diimmut leat dán birra, maid studeanttat ieža galget plánet, čađahit ja árvvoštallat. Lassin daid diimmuide studeanttat čuvvot ja galget aktiivvalaččat searvat oahpahusdiimmuide maid hárjehallanoahpaheaddji, mielstudeanttat dahje earát oahpaheaddjit čađahit.

Studeanttat fertejít oahppandilis/hárjehallamis rehkenastit bargat iežaset hárjehallanbargguid ovdii maid eahkediin, lassin bargoáiggi (37,5 dii/vahkkui). Eahketbargu ii geahpiduvvvo vahkkosaš bargoáiggis, fal gehčojuvvo dego iežas bangan/studerenáigin.

Vuođđoskuvlaoahpaheaddjestudeanttaid čađahan oahpahusdiimmuid sáhttá lasihit. Jus ii leat vejolaš fállat studeanttaide doarvái oahpahusdiimmuid dihto fágain, de sáhttet studeanttat, geat leat smávvaskuvladásis hárjehallame, searvat ja oahpahit eará fágain lassin. Jus leat nuoraidskuvladásis oahpaheame, de váldonjuolggadus lea ahte oahpaha čiekjudanfága, muhto dán lassin sáhttá maid eará fágaid oahpahit, juogo sierranas fágan dahje oassin čiekjudanfágas.

Vuođđoskuvlaoahpaheaddjestudeanttaid joavkkus galgá juohke vahku leat 10-13 diimmu main lea bagadallan. Bagadallat sáhttá maid jogo rektor, inspektevra dahje eará oahpaheaddji skuvllas. Allaskuvlla fágaoahpaheaddjit sáhttet dárbbu mielde leat veahkkin bagadallamis. Studeanttat ávžžuhuvvojít ovttas ja veahkkálágaid refleksjoneret ja árvvoštallat iežaset oahppama ja ovdáneami.

# 3. Hárjehallanoahpu sisdoallu, progrešuvdna, bagadallan ja árvvoštallan

## Hárjehallanoahpuid sisdoallu

### Geabibilis Sámi mánáidgárdeoahpaheaddjeoahppu (GMOA), golmma (3,5) lagi bacheloroahppu

Hárjehallanoahppu galgá leat unnimusat 100 beaivvi mat čađahuvvot iešguđet mánáidgárddiin lagat gulahallama ja soahpamušaid bokte. Hárjehallanoahpuid ráhkkaneapmi, árvvoštallan ja loahpaheapmi leat lassin dan 100 beaivái. Čuovvovaš skovis oaidná mo hárjehallanoahppu juohkása:

#### GMOA2023 joavkku hárjehallan

	Čakčat	Dálvet	Giđđat
1. oahppojagi	Máhttoiidodat 1. 10 beaivvi Máhttoiidodat 2. 5 beaivvi	Máhttoiidodat 2. 10 beaivvi	Máhttoiidodat 3. 10 beaivvi
2. oahppojagi	Máhttoiidodat 4. 10 beaivvi	5 beaivvi oahppomátki	Máhttoiidodat 5. 10 beaivvi
3. oahppojagi	Máhttoiidodat 6. 10 beaivvi		JOO, 15 beaivvi MPČ, 10 beaivvi BA-bargu
3,5 oahppojahki	MPČ, 5 beaivvi BA-bargu		

#### Máhttoiidodaga kodat:

- MOA110- Mánáid stoahkan, oahppan ja ovdáneapmi, 20 oč, MSOO
- MOA100- Giella, teaksta ja matematihkka, 20 oč, GTM
- MOA120- Luondu, dearvvašvuhta ja lihkadeapmi, 20 oč, LDL
- MOA130- Servodat, oskkoldat ja etihkka, 20 oč, SOE
- MOA140- Duodji, juoigan ja hutkáivuohta, 20 oč, DJH
- MOA150- Sámegiella, mánggagielatvuhta ja giela ealáskahttin, 20 oč, SMG
- MOA220- Mánáidgárdepedagogihkka- čiekjnudeapmi árbevirolaš máhtus ja sámi kultuvrras, 30 oč, MPČ
- MOA210- Jođiheapmi, ovttasbargu ja ovddideapmi BA bargu 15 oč, JOO
- MOA200- BA- bargu 15 oč

**Sámi vuodđoskuvlaaoahpaheaddjeoahput (VUOMA) 1.-7. ja 5.-10. dásiide, viđa ( 5 ) jagi masteroahppu**

Hárjehallanoahppui leat várrejuvvon oktiibuot 115 beaivvi, mat čađahuvvot iešguđet skuvllain sierra soahpamušaid bokte. Hárjehallanoahpuid ráhkkanepmi, árvvoštallan ja loahpaheapmi leat lassin dan 115 beaivái. Čuovvovaš skovis oaidná mo hárjehallanoahppu juohkása.

**1-7 ja 5-10 VUOMA Hárjehallamat ja kodat**

1. jahki	V1HÁR-1100 V5HÁR-1100	V1HÁR-1100-1 Áiccadanhárjehallan, 5 beaivvi V5HÁR-1100-1 Áiccadanhárjehallan, 5 beaivvi Studeanta hábmegoahktá áiccadeami bokte gova sámi oahpahusas, skuvllas ja oahpaheaddji ámmáhis. Ii dárbbas bagadallama.
		V1HÁR-1100-2, hárjehallan 10 beaivvi V5HÁR-1100-2, hárjehallan 10 beaivvi Studeanta oahpahallagoahktá plánet, oahpahit ja árvvoštallat oahppodiimmuid ja áigodagaid ja hukset positiiva oktavuođa iešguđetlágan ohppiide ja heivehit iežas oahpahusa nu ahte oahpahus fátmasta buot ohppiid. Studeanta hárjehallá pedagogikhka- ja oahppimáhttofágas, sámegielfágas ja fágaidrasstildeaddji fáttáin iešguđetge fágain
		V1HÁR-1100-3, hárjehallan 10 beaivvi V5HÁR-1100-3, hárjehallan 10 beaivvi Studeanta nanne iežas máhtu plánet, oahpahit ja árvvoštallat oahppodiimmuid ja áigodagaid ja hukset positiiva oktavuođa iešguđetlágan ohppiide ja heivehit iežas oahpahusa nu ahte oahpahus fátmasta buot ohppiid. Studeanta hárjehallá oahpahusfágas, ja muđui fágaidrasstildeaddji fáttáin iešguđetge fágain
		V1HÁR-1100-4 Sirdásashárjehallan, 5 beaivvi Hárjehallama ulbmilin lea vuodjut ohppiid sirdáseamis mánáidgárddis vuodđoskuvlii. Hárjehallamis studeanta áiccada mánáidgárddi mánggabealat surgiid vai oažju áddejumi makkár birrasis oahppit bohet V5HÁR-1100-4 Sirdásashárjehallan, 5 beaivvi Hárjehallama ulbmilin lea vuodjut ohppiid sirdáseapmi vuodđoskuvllas joatkkaskuvlii/logahahkii. Hárjehallamis studeanta áiccada joatkkaskuvlla mánggabealat surgiid vai oažju áddejumi makkár oahppanbirrasii oahppit mannet.
2. jahki	V1HÁR-1100 V5HÁR-1100	V1HÁR-1101-1 hárjehallan 15 beaivvi V5HÁR-1101-1 hárjehallan 15 beaivvi Studeanta vuoddju mánggabealat oahppanbirrasiidda, ja vugiide mo oahpaheaddji sáhttá váikkuhit oahppanbirrasii ja oahppi oahppamii ja buresbirgemii. Hárjehallamis studeanta oahpásnuvvá maiddái eará ovttasbargoguimmiide ja mánggaámmatláš ovttasbargui oahpaheaddji

		barggus. Studeanta hárjehallá pedagogikhka- ja oahppimáhttofágas, sámegielfágas ja fágaidrasttildeaddji fáttáin iešguđetge fágain.
		<b>V1HÁR-1101-2 hárjehallan 15 beaivi</b> <b>V5HÁR-1101-2 hárjehallan 15 beaivi</b> Studeanta oahpahallá láhčit oahpahusa nu ahte geavaha oahppanbirrasa mánggabeadagit. Hárjehallamis studeanta beassá hárjehallat didaktihkalaš gelbbolašvuoda ja geavahit sosiokultuvrralaš oahppanteoriija geavadagas ja oahppá geavahit bargovugiid main oahppi lea guovddážis. Studeanta hárjehallá oahpahusfágas ja fágaidrasttildeaddji fáttáin iešguđetge fágain.
3. jahki	V1HÁR-2100 V5HÁR-2100	<b>V1HÁR-2100-1 hárjehallan 15 beaivi</b> <b>V5HÁR-2100-1 hárjehallan 15 beaivi</b> Hárjehallama oktavuođas čađahuvvo dutkan- ja ovddidanbargu.
		<b>V1HÁR-2100-1 hárjehallan 15 beaivi</b> <b>V5HÁR-2100-1 hárjehallan 15 beaivi</b> Studeanta beassá plánet ja čađahit fágaidrasttildeaddji bargguid.
4. jahki	V1HÁR3100 V5HÁR3100	<b>V1HÁR 3100-1 hárjehallan15 beaivi</b> <b>V5HÁR 3100-1 hárjehallan15 beaivi</b> Studeanta galgá vuodjut didáktalaš gažaldagaide, oahpaheaddjeámmáhii, ámmátetihkkii, oahpahusa jođiheapmái ja skuvlla ovddideapmái. Studeanta galgá beassat háhkat dutkanmateriála iežas masterfága dutkamii. Studeanta ieš vállje hárjehallanbáikki
		<b>V1HÁR 3100-2 hárjehallan 15 beaivi</b> <b>V5HÁR 3100-2 hárjehallan 15 beaivi</b> Studeanta beassá nannet iežas oahpaheaddjeidentitehta ja nannet čiekŋalis didáktalaš máhtu iežas masterfágas. Studeanta galgá vuodjut oahppama jođiheapmái, ja hálldašit fátmasteaddji mánggabeadat luohká- ja oahppobirrasa mas oahppiaktivitehta ja -mielváikkuheapmi leat guovddážis. Guovddáš fáttát leat demokratija ja mielváikkuheapmi sámeservvodagas ja sámi skuvllas. Studeanta galgá beassat háhkat dutkanmateriála iežas masterfága dutkamii. Studeanta ieš vállje hárjehallanbáikki.

## Girjás hárjehallan

Girjás hárjehallan mearkkaša ahte hárjehallanoahppu lágiduvvo nu ahte studeanttat besset molsašuddi bargguid bokte vásihit oahpaheaddjeprofešuvnna sierra beliid. Studeanttat galget áicat, searvat, guorahallat, geahččaladdat, reflekteret ja dutkat verddeskuvlla/-mánáidgárddi dahje hárjehallanmánáidgárddi/- skuvlla doaimmaid. Hárjehallan galgá čájehit skuvlla/mánáidgárddi árgabeavvi ja studeanttat ožzot vejolašvuoda hárjehallat oahpahit/jođihit pedagogalaš doaimmaid ja oassálastit iešguđetlágan bargguide mat láktasit oahpaheaddjeámmáhii juogo mánáidgárddis dahje skuvllas. Teoriija ja hárjehallama ovttasdoaibman leat čoavddasánit.

Sámi oaheaddjoeahpuin girjás hárjehallan maid mearkkaša miehtá Sámi (Davviriikkain) ja eará álgoálbmotguovlluin hárjehallamiid. Sámi allaskuvllas válbmanan oaheaddjiin galgá máhttu Davviriikkaid skuvllavuogádagain ja miehta Sámi servodagain ja gielladiliin, omd. hárjehallanguovllut sáhttet leat siseatnansámeguovllut, mearrasámi guovllut, gávpot guovllut, guovllut maid sámegiella lea rašes dilis, gáiddusoahpahushárjehallan, oahppomateriálahárjehallan. Hárjehallanoahpahus lea okta dain gaskaomiin gos dáid iešgudet máhtuid hákka. Unnimus ovta hárjehallama galgá čađahit eará Davviriikkas dahje eamiálbmotguovllus.

## Progrešuvnna huksen

Hárjehallanplánat čilgejít vurdojuvvon oahppanjoksosiid ja mo progrešuvdna huksejuvvo.

Hárjehallanoahppu galgá doarjut studeantta nu ahte sus lea dássedis ja lunddolaš ovdáneapmi.

Hárjehallanoahppu huksejuvvo máhttui ja vásáhusaide mat studeanttain leat ja ain háket hárjehallamiin ja teorijaoahpuin iešgudet fágain/máhttoiidodagain ja pedagogihkas. Hárjehallanoahpu sisdoaluid ovdáneami huksen ja reflekeren nanne studeantta ahtanuššama ovta hárjehallanoahpu áiggis ja ráhkkanahtte nubbái. Progrešuvdna huksema álgaha dábálaččat nu ahte vuosttaš lagi hárjehallamiin deattuhit áicama ja doaimmaid/oahpahusaid čuovvuma. Dadistaga galgá studeantta iešheanalashuohta ovdánit. Hárjehallanplánat ja fágaplánat/máhttoiidodatplánat čilgejít lagabuidda mo progrešuvdna huksejuvvo.

## Hárjehallanráhkkanapmi

Juohke hárjehallamii galgá ovdagihtii ráhkkanit. Ráhkkanapmi lea álgán juo dalle go hárjehallanáigodagat ja sisdoalut mearriduvvoj. Ráhkkanemiin galget čielggaduvvot praktikhalaš ášshit, bargojuohkin ja fágalaš ášshit. Ráhkkanami oassin sáhttá leat fágalaš ja/dahje bagadallančoahkkin hárjehallanoahpaheddiide. Ovtasbargu ja doaimmat šiehtaduvvot dáin čoahkkimiin.

Hárjehallanárvvoštallanskovvi, hárjehallanoahpahusa giehtagirji, šiehtadusvuodut, programmaplánat, hárjehallanplánat, fágaplánat/máhttoiidodatplánat, jávohisvuoda geatnegasvuoha, jávkan hárjehallamiin, oaheaddjedohkálašvuoha ja eará dehálaš ášshit ja diedut leat oassin ráhkkanamis. Hárjehallanráhkkanamis mearriduvvo mo hárjehallamat čuovvoluvvoj; galgá go čálalaš vai njálmmalaš rapporteren, dollojuvvo go siskkáldas vai almmolaš hárjehallanseminára. Hárjehallančoahkkimiidda servet oaheaddjestudeanttat, luohkkákoordináhtor, fágakoordináhtorat, fágaoahpaheaddjit, hárjehallanoahpaheaddjit ja dárbbu mielde maiddái hárjehallanbáikkiid jođiheaddji ja SOA- goađi jođihangoddi.

## Galledeapmi hárjehallanbáikkiin

Oaheaddjoeahpuid fágaoahpaheaddjit galledit studeanttaid ja hárjehallanoahpaheddiid hárjehallamiin. Ulbmil lea juogadit ja ságastallat vásáhusaid, bagadallat ja eará áššiid čielggadit.

Luohkkákoordináhtor fuolaha ahte juohke hárjehallanjoavkku luhtte fitná fágaoahpaheaddji.

Galledeapmi ja galledanáigi šiehtaduvvo hárjehallanráhkkanemiid oktavuoðas. Galedemiide galgá ovdagihtii ráhkkanan, nu ahte dás lea sisdoallu ja ságastallanfáttát čielgasat. Galedemiin dábálaččat čádahuvvojít sihke ovttaskas ja joavkoságastallamat studeanttaiguin.

## **Bagadallan ja árvvoštallan**

Bagadallan ja árvvoštallan galgá doarjut studeanta oahppama ja ahtanuššama ja čuovvut oahpu vurdojuvvon progrešuvnna. Hárjehallanoahpaheaddjít ládestit, bagadallet ja árvvoštallet studeanttaid hárjehallančáheami vurdojuvvon oahppanjoksosiid ektui. Bagadallan lea čáđa gaska doaibma nugo ovdal ja manjel dihto bargguid, ja sáhttá leat sihke formálalaš (plánejuvvon ja strukturerejuvvon) ja eahpeformálalaš (ii plánejuvvon, dilálašvuhta rahná bagadallanvejolašvuoda). Bagadallama vuodđun leat sámi vuolggasajis oahppanoainnut ja olmmošgovva. Studeantajoavku oažju sihke ovttaskas- ja joavkobagadallamiid. Studeanttat čáđahit/ oahpahit ja jođihit ieža ja áicet, go mielstudeanttat ja hárjehallanoahpaheaddjít jođihit pedagogalaš doaimmaid dahje oahpahit. Studeanttat sáhttet leat veahkkin klássas dahje mánáidgárddis go earát oahpahit. Bagadallan lea maid go studeanttat searválaga gaskaneaset ja/dahje ovttas hárjehallanoahpaheddjiin plánejít ja árvvoštallet doaimmaid ja dáid čáđahemiid. Juohke studeanta galgá oažut ovttaskas bagadallamahárjehallama gaskamutto ja loahpageahčen. Geahča 2. kapihtalis, *Studeanttaid bargoáigi hárjehallamis*, galle diimmu galget várrejuvvot bagadallamii. Studeanttat galget ráhkkanit bagadallamiidda. Ráhkkanepmin sáhttet studeanta iežas bargoplánat ja iešárvvoštallamat čáđahuvvon doaimmain ja vejolaš gažaldagat ja ságastallanfáttát maid áigu ovddidit.

Hárjehallanáigodaga loahpas oažju studeanta čálalaš máhcahaga hárjehallanoahpaheaddji árvvoštallama vuodđul (hárjehallanárvvoštallanskovvi). Árvvoštallan galgá doarjut studeanta ahtanuššama ja čájehit mo su ovdáneapmi lea oahppanjoksosiid ektui leamašan, ja rávvet mo sáhttá ain ovdánit.

Árvvoštallanmáhcahat addo hárjehallanárvvoštallanskovi bokte. Juohke studeanttas lea hárjehallanárvvoštallanskovvi. Hárjehallanárvvoštallanskovi hálddašeapmái lea sierra rutiidna. Hárjehallanárvvoštallanskovvai studeanta ieš árvvoštallá iežas ovdáneami hárjehallamis, ja dasa maiddái hárjehallanoahpaheaddji árvvoštallá studeanta ovdáneami čálalaččat. Goappašagat galgaba deavdán ja vuolláičállán árvvoštallanskovi ja máhcahan SOA- goađi hálddahussii/hárjehallanráđdeaddái manjemosat vahkku sisa manjel go hárjehallanáigodat lea nohkan.

Hárjehallanárvvoštallanskovvi meannuduvvo loahpalaččat luohkkákoordináhtora, fágakoordináhtoriid/máhttoiidodatkoordináhtoriid ja hárjehallanráđdeaddi bealis, manjel go eaktodáhtolaš ságastallamat studeanttaiguin leat čáđahuvvon. Árvvoštallanskovvi vurkejuvvoo studeanttamáhppii duođaštussan. Hárjehallanárvvoštallanskovi, hárjehallanvásáhusaid ovdanbuktin ja rapporteren lea oassi studeantta ollislaš árvvoštallamis. Hárjehallan veardiduvvo bohtosiiguiin dohkkehuvvon/ ii dohkkehuvvon. Studeanta hárjehallanvásáhusat galget siskkiduvvot allaskuvlla

oppalaš oahppanaktivitehtaide ja kvalitehtabargui. Bagadallan ja árvvoštallan doaimmahuvvo lagas ovttasbarggu bokte rektora/jodiheaddji, hárjehallanoahpaheddiid ja fágaoahpaheddiid gaskkas.

## **Hárjehallanvásáhusaid, oahppama ja reflekšuvnna dokumenteren, ovdanbuktin ja čuovvoleapmi**

Guovddáš oassi hárjehallamis lea hárjehallanvásáhusaid reflekeret ja ovdanbuktit. Studeanta sáhttá hárjehaladettiin čállit loggagirjji, mii maŋŋel lea veahkkin reflekeremis ja reporteremii. Studeanttat dokumenterejít hárjehallanvásáhusaid čálalaččat ja/dahje njálmmálaččat.

Vuođdoskuvlaoahpaheaddjeoahpus lea hárjehallanmáhppa gosa dokumenterejít ja čohkkejít plánaid, čállosiid ja árvvoštallamiid, mat leat vuodđun sihke bagadallamiidda ja reporteremiida. Ovdanbuktin- ja reporterenvuohki čielggaduvvo ja mearriduvvo ovdal juohke hárjehallama. Reporteren sáhttá leat čálalaš ja/dahje njálmmálaš (omd. semináras/klássalanjas ovdanbuktin) dahje eará vuogi mielde nugo digitála/audiovišuálalaš. Ulbmil lea ahte studeanttat besset ovdanbuktit iežaset vásáhusaid ja reflekeret dáid ja iežaset oahppama. Studeanttat besset gaskaneaset veardádallat ja buohtastahttit nubbi nuppiid vásáhusaid, ja ovttas reflekeret fágalaš, fágaidrasttideaddji ja ámmátlaš áššiid. Dainna lágiin studeanttat ovddidit iežaset iešárvvoštallan- ja reflekerendáiddu.

Studeanttaid ovdanbuktim, árvvoštallama ja reflekerema vuodđul sáhttá árvvoštallat studeanttaid ovdánandási ja olahuvvon oahppanjoksosiid. Studeanta reporteremiid oamasta oktagaslaš studeanta ja/dahje studeantajoavkkut. Dáid ii sáhte geavahit eará oktavuodđain go hárjehallanjovkui gullevaš hárjehallanseminárain ja fágalaš árvvoštallamiin.

## **Hárjehallanseminára**

Sámi allaskuvllas lea vierrun lágidit hárjehallansemináraid. Hárjehallanseminárat movttiidahttet studeantaaktiivvalaš bargo-, suokkardallan- ja oahppanvugiid. Hárjehallanseminára lágiduvvo oktii dahje moddii jagis, ja 3. lagi studeanttaluhkás lea ovddasvástádus seminára lágideamis. Hálddahusa hárjehallanráđđeaddi lea doarjjan studeanttaide lágideamis. Hárjehallanseminára sáhttá leat almmolaš hámis dahje siskkáldas hámis. Almmolaš seminárii servet buot oahpaheaddjeoahpuid studeantaluhkát ja dáidda gullevaš fágakoordináhtorat, máhttviiodatkoordináhtorat, fágaoahpaheaddjit, luohkkákoordináhtorat, hárjehallanoahpaheaddjit, hárjehallanmánáidgárddiid ja hárjehallanskuvllaid ovttasteaddjit ja SOA- goađi jodihangoddi. Almmolaš seminárii sáhttá maid guosselegaldalliid bovdet. Siskkáldas seminárii servet studeantajoavku, hárjehallanoahpaheaddjit, luohkkákoordináhtor ja fágaoahpaheaddjit.

Juohke studeanta galgá aktiivvalaččat oassálastit hárjehallanseminárii. Hárjehallansemináras ovdanbuktojít hárjehallamat ja dáid sisdoalut. Studeanttat ovdanbuktet iešguđet vugiiguin maid ieža hutket, ovdamearkka dihte rollaspealu dahje eará dáiddalaš vugiin, seaidnecájáhusaid, aviissa, oahpponeavvuidráhkademiin dahje eará ovdanbuktinvugiin. Almmolaš semináraid ovdanbuktimiid ferte

heivehit almmolaš arenaid hápmái, das mo suokkardallat ja ságastallat fágalaš, profešuvdnaguoski ja pedagogalaš áššiid.

## **Jus čuožžila eahpádus hárjehallama dohkkeheami ektui**

Jus čuožžila eahpádus ovttage studeanta hárjehallama dohkkeheami ektui, de galgá Sámi allaskuvlii dieđihuvvot nu árrat go vejolaš. Hárjehallanoahpaheaddji dieđiha eahpideami SOA- goahtái čálalaččat, mas čilge makkár ákkain eahpádus ovddiduvvo ja mo studeanta sáhtta buoridit iežas hárjehallama. Ákkat manne studeanta sáhtta eahpiduvvot oažžut dohkkehuvvot hárjehallama sáhttet leat váilevaš dieđut, máhtut ja oppalaš gelbbolašvuhta vurdojuvvon oahppanjoksosiid ektui. Eará ákkat sáhttet leat ahte studeanta lea jávkan eanet go lobálaš mearri ja váilevaš dohkálaš ákka geažil, dahje ahte studeanta čájeha beliid, mat gusket oppalaš dohkálašvuhtii. Dákkár dilálašvuodain gohčcojuvvot studeanta čoahkkimii, mas Sámi allaskuvlla bealis ovddasta okta SOA- goađi jođihangottis ja mas hárjehallanoahpaheaddji searvá ja dárbbu mielde maiddái rektor/jodiheaddji. Eahpádusdieđu dihte galgá studeanta čuovvuluvvot dainna ulbmiliin ahte čielggadit mo studeanta galgá buoridit iežas hárjehallama. Čoahkkin galgá dollojuvvot nu árrat go vejolaš, vai studeanta oažžu vejolašvuoda njulget ja buoridit vai ceavzá hárjehallama. Čoahkkimis čállojuvvvo beavdegirji ja lea vuodđun viidáset čuovvoleapmái.

Prográmmajođiheaddjis/luohkkákoordináhторis lea válđoovdasvástádus čuovvolit ovttaskas studeanttaid hárjehallančaheami ovttas guoskevaš fágaohpaheddjiin, ovdal go hárjehallan dohkkehuvvo loahpalaččat ja registrerejuvvo. Loahpalaš dohkkeheami oassin lea ovttaskas studeanta progrešuvnna čuovvoleapmi.

Jus lea eahpádus ovttaskas studeanta oahpaheaddjedohkálašvuodas oppalaččat, de leat sierra njuolggadusat mat gusket dohkálašvuoda árvvoštallamii. Dalle galgá ášši dieđihuvvot sierra nammaduvvon ásahusovddasvástideaddjái, vásedin skovi bokte. Dan maŋŋel árvvoštallo galgá go ášši ceggejuvvot oahpaheaddjedohkálašvuodaáššin (gč. sierra kapihtala Dohkálašvuoda árvvoštallan). Čujuhuvvo muđui Sámi allaskuvlla loahpalaš eksámen- ja árvvoštallannjuolggadusaide.

## **Jus ii oaččo hárjehallama dohkkehuvvot**

Studeanta guhte ii oaččo hárjehallama dohkkehuvvot, sáhtta oažžut odđa vejolašvuoda čađahit olles dahje osiid hárjehallamis. Studeanta ii oaččo dohkkehuvvot boahttevaš lávkkiid oahpus ovdal go hárjehallan lea dohkkehuvvon. Odđa hárjehallama lágideapmái lea vuodđun makkár ákkaiguin hárjehallan ii leat dohkkehuvvon. Jus studeanta šaddá válđit odđa hárjehallanbáikkis oassi- dahje olles hárjehallanáigodaga, dalle ovddit hárjehallama árvvoštallanskovi dieđut dábálaččat eai fievrriduvvo odđa hárjehallanbáikái. Jus studeanta nuppes ii oaččo dohkkehuvvot hárjehallama, de ferte ášši loktejuvvot dohkálašvuoda árvvoštallamii dahje sáhtta massit oahpposaji, vrd. Allaskuvllaaid ja universitehtaid lága § 12-3

## Dohkálašvuoda árvvoštallan

Studeantta dohkálašvuodaárvvoštallan lea oktasaš ovddasvástádus, geahča UH lága § 12-3 <https://lovdata.no/lov/2024-03-08-9> ja (Forskrift til universitets- og høyskoleloven (universitets- og høyskoleforskriften)) <https://lovdata.no/forskrift/2024-06-28-1392>. Láhka eaktuda ahte juohke oahpaheaddjestudeanta galgá olles oahppoágigge čađa veardiduvvot dohkálašvuoda ektui. Dát mielddisbuktá ahte sis, geain lea dahkamuš oahpaheaddjestudeanttain hárjehallanoahpus, nugo Sámi allaskuvlla oahpaheaddjeoahpuid jođiheddjiin ja fágaoahpaheddiin ja verdde-/hárjehallanskuvlla rektoris dahje verdde- /hárjehallamánaidgárddi jođiheaddjis ja hárjehallanoahpaheddiin, lea geatnegasvuhta veardidit studeanta dohkálašvuoda oahpaheaddjeámmáhii. Gáibiduvvo lagas čuovvoleapmi jus lea eahpádus ovttage studeantta oahpaheaddjedohkálašvuoda hárrái. Jus oktage studeanta eahpiduvvo ceavzit hárjehallanoahpu oahpaheaddjedohkálašvuoda geažil, de galgá hárjehallanoahpaheaddji nu árrat go vejolaš dieđihit eahpideami Sámi allaskuvlii. Sámi allaskuvla čuovvula eahpádusášši. Oahpaheaddjedohkálašvuoda guoski eahpádusat galget dieđihuvvot ja ákkastallot sierra eahpádusskovi bokte mii sáddejuvvo Sámi allaskuvlla dohkálašvuodaássiid ásahuosvddasvástideaddjái. Dákkár áššiide lea sierra áššegeaidnu, mii lea vuodđuduuvvon Universitehtaid ja allaskuvllaaid láhkii.

## Hárjehallanoahpahusa váidin

SOA-goahti árvvoštallá jahkásáččat oahpuid ja hárjehallamiid kvalitehta. Jus studeanta vásicha hárjehallanoahpahusa oktavuođas váidin veara beliid, de lea studeanttas vuogatvuhta ovddidit ášši hárjehallanoahpaheaddjái ja/dahje hárjehallanbáikki jođiheaddjái nu árrat go vejolaš. Ášši birra galgá ságastallat hárjehallanoahpaheddiin, omd. bagadallama oktavuođas. Jus ášši ii čoavdás, dahje ii leat vejolaš ságastallat hárjehallanoahpaheddiin, de galgá ságastallat rektoriin dahje mánáidgárdejodiheddjiin. Čoahkkimii rektoriin/mánáidgárdejodiheddjiin studeanta berre leat ráhkkanan ovdagħitii, omd. áššeċuoggáid bokte. Čoahkkimis rektoriin/jodiheddjiin čállojuvvo beavdeġirji. Jus dárbu, de sáhttá SOA goađi ovddasteaddjít leat mielde čoahkkimis. Jus áššečoavdinčoahkkimat eai čoavdde váttisvuđa, de sáhttá studeanta ovddidit čálalaš váidaga SOA- goahtái, man mielddusin lea čoahkkinbeavdeġirji. Ášši olis galgá rabasvuhta buot váidaga guoski oassebeliid ektui. SOA- goađi oahppođiheaddji ja goahejođiheaddji árvvoštallaba mot čálalaš váidagiin ovdánit

## Formálalaš meattáhusaid váidin ii dohkkehuvvon- hárjehallama oktavuođas

Ii leat vejolaš váidit ii dohkkehuvvon- árvosáni. Jus studeanta mielas hárjehallanoahpahus ii leat njuolggadusaid mielde lágiduvvon, ja studeanta oaivvilda ahte dilli lea váikuhan su hárjehallama čađaheapmái ja hárjehallanoahpaheaddji árvvoštallamii, de sáhttá studeanta váidit formálalaš boasttuvuođa dihte. Hárjehallanoahpahusaid formálalaš boasttuvuođaid váidima oktavuođas galgá čuovvut Sámi allaskuvlla eksámen – ja loahpalaš árvvoštallama láhkaásahusa § 23 Eksámenlágideami

formála meattáhusaid váidin ([SÁMI ALLASKUVLLA EKSÁMEN- JA LOAHPALAŠ ÁRVVOŠTALLAMANJUOLGGADUSAT](#) (samas.no)

# 4. Ovttasbargu, rollat ja ovddasvástádusat

## Ovttasbarggu arenat

Ovttasbarggu deaivvadanbáikkit ja gulahallanarenat leat sihke fysalaš ja digitála hámis, ja čálalaš ja njálmmálaš hámis nugo čoahkkimat, digitála oahppobáikkit, seminárat, bagadallankurssat, plánat, árvvoštallanskovit jna. Ulbmil lea sihkkarastet ahte doaimmahuvvo gaskaneas diehtojuohkin- ja gulahallan buohkaid gaskkas, geain lea hárjehallanoahpuin dakhamuš, nannen dihte fierpmádaga ja praktihkalaš ja fágalaš ovttasbarggu gaskkal Sámi allaskuvlla ja hárjehallanbáikkiid.

## Hárjehallanskuvlla ja hárjehallanmánáidgárddi rollat ja ovddasvástádusat

Hárjehallanoahpahus lea ovttasbargu gaskkal Sámi allaskuvlla ja hárjehallanskuvlla ja hárjehallanmánáidgárddi. Ovttasbarggus válbmehit boahtteágigge gelbbolaš oahpaheddjiid mánáidgárddiide ja skuvllaide. Juohke virggehasas lea sierra rolla dán ovttasbarggus, mat čilgejuvvot lagabuidda dás.

## Skuvlaeaiggát/Mánáidgárdeeaiggát

Mánáidgárdeeaiggádis (suohkan/priváhta)/ skuvlaeaiggádis (suohkan/priváhta) lea bajitdási ovddasvástádus iežas skuvllain/ mánáidgárddiin láhčit saji hárjehallanoahppui. Eaiggát galgá:

- láhčit doarvái fágalaš relevánta hárjehallansajiid ja sihkkarastet ahte leat gelbbolaš hárjehallanoahpaheaddjit geat váldet vuostá studeanttaid.
- jođihangotti bealis nammadir hárjehallanoahpaheddjiid
- láhčit dili nu ahte skuvllain/mánáidgárddiin leat buorit eavttut čadahit hárjehallanoahpu ja ovdánahttinbargguid
- doaibmat bargoaddin hárjehallanoahpaheddjiide
- máksit bálkká hárjehallanskuvlii/-mánáidgárdái ja hárjehallanoahpaheddjiide

## **Rektor/ Mánáidgárdejodiheaddji**

Rektoris/jodiheaddjis lea iežas skuvllas/mánáidgárddis bajtdási ovddasvástádus hárjehallanoahpu doaimmaide. Son lea allaskuvlla oktavuoðaolmmoš ja son doaimmaha hárjehallanoahpahusa plánenbarggu. Son láhčá hárjehallansajiid studeanttaide, ja sus lea ovddasvástádus dasa ahte hárjehallan čaðahuvvo mearriduvvon rámmaid, plánaid ja mihtomeriid mielde. Rektor/ jodiheaddji galgá:

- veahkkin válljet hárjehallanoahpaheddjiid, ja láhčit hárjehallanoahpaheddjiide buriid bargoeavttuid doaibmat hárjehallanoahpaheaddjin.
- láhčit ahte hárjehallanoahpaheddjiid lea vejolaš háhkat 30 oahppočuoggá bagadallanpedagogikhkas
- ráhkkanahitt ásahusa, váhnemiid ja ohppiid/mánáid ahte leat studeanttat
- láhčit ovttasbarggu gaskkal hárjehallanásahusa ja allaskuvlla
- jus leat mánga oahpaheaddji geat galget juogadit doaimmaid ja doaibmat hárjehallanoahpaheaddjeteamas, de galgá okta ovddasvástidit ahte barggut juogaduvvojit ja čaðahuvvojit. Rektor/jodiheaddji vállje geas lea ovddasvástádus.
- jus hárjehallanoahpaheaddji gártá jávkat, diedihit allaskuvlii, ja ordnet sadjásaš hárjehallanoahpaheaddji
- sihkkarastet ahte studeanttat ožžot buriid bargovejolašvuodaid, ahte olles ásahus lea hárjehallanarenan, ahte studeanttat besset hárjehallat relevánta oahpahusas ja doaimmain ja vásihit iešguðetlágan bargguid ja bargovugiid
- fátmasta studeanttaid ásahusa sosiálalaš oktavuoðain
- sihkkarastit ahte studeanttat besset oahpahit šihttojuvvon oahpahusdiimmuid ja doaimmaid, ja ožžot šihttojuvvon bagadallama
- dáhkudit ahte studeanttat, geat dohkálaš sivain gártet jávkat hárjehallamis, besset majñil čaðahit váilebeivviid
- muittuhit studeanttaid jávohisvuodageatnegasvuoda birra vuolláičálihemiiin báikkálaš jávohisvuodageatnegasvuoda duoðaštusa ja ságastallamin dán sisdoalu birra

## **Hárjehallanoahpaheaddji ovddasvástádus**

Hárjehallanoahpaheaddjis lea ovddasvástádus dovdat hárjehallanoahpaheaddji rolla ja doaimmahit bargguid ja ovddasvástádusaid mat gullet hárjehallanoahpaheaddjái. Hárjehallanoahpaheaddji lea barggus skuvllas dahje mánáidgárddis. Hárjehallanoahpaheddjiiguin šiehtaduvvo ain ovta joavkkuin ovta hárjehallanáigodahkii. Ovtta hárjehallanoahpaheaddjis lea ovddasvástádus gaskkal 2-4 studentii (1 hárjehallanjoavku) hávalis. Hárjehallanoahpaheaddji galgá:

- ovddasvástidit ja láhčit ahte hárjehallan čaðahuvvo mearriduvvon rámmaid, plánaid ja mihtomeriid mielde, ja ahte studeanttat ožžot buriid bargovejolašvuodaid.
- vuostáváldit studeanttaid ja láhčit nu ahte studeanttat dovddiidit ásahusa iešguðet beliid, ovdánahttinbargguid, joðiheami, ja muðui eará doaimmaid.

- sihkkarastit, ahte studeanttat ipmirdit hárjehallanbáikki jávohisvuodageatnegasvuoda sisdoalu.
- ráhkkanit ja čađahit hárjehallama sihke áigodaga, bagadallama, árvvoštallama ja loahpanhbargguid hárrái mat čuvvot.
- sihkkarastit ahte studeanttat besset skuvlahárjehallamis vásihit oahpaheami ja luohkkájođiheami ja muđui oahpaheaddjeámmáha iešguđet beliid ja reflekteret iežaset oahppama ja vásáhusaid.
- sihkkarastit ahte studeanttat besset vásihit bargat mánáidgárddis ja mánnađoavkkus, mánáidgárddi jođiheami, ja muđui mánáidgárdeoahpaheaddjeámmáha iešguđet beliid ja reflekteret iežaset oahppama ja vásáhusaid.
- láhčit hárjehallanoahpahusa, juolludit oahpahusdiimmuid ja bagadallat.
- čađahit gaskaboddosaš árvvoštallama studeanttas, árvvoštallat studeanttaid dohkálašvuoda šaddat oahpaheaddjin, deavdit eahpádusskovi jus eahpida dohkálašvuoda.
- čállit studeantaárvvoštallamiid, ja árvvoštallat studeanttaid hárjehallama leat dohkkehuvvon/ii dohkkehuvvon sihke doaimmahit devdojuvvon ja vuolláičállojuvvon árvvoštallanskovi allaskuvlii vahku manjel hárjehallama.
- oassálastit čoahkkimiidda mat lágiduvvojit hárjehallanoahpu oktavuođas (ráhkkanančoahkkimat ovdal hárjehallama ja hárjehallansemináraide).
- dieđuid juohkit jođihedđiide hárjehallanásahusas ja addit dieđu buori áiggis jus lea dárbu sadjásažzii.
- diedihit Sámi allaskuvlii nu árat go vejolaš, jus čuožžila eahpádus ovttage studeanta hárjehallama dohkkeheami ektui.
- diedihit hárjehallanráđdeaddái ovttatmano, jus studeanta ii dihtto hárjehallamis.

## Sámi allaskuvlla ovddasvástádus

Sámi allaskuvllas lea bajtdási ovddasvástádus oahpaheaddjeoahpuin.

**SOA- goahti** lea fágalačcat ja hálldahuslačcat válдоovddasvástádus hárjehallamii. Goahti galgá:

- jođihit, organiseret, ja ovddasvástidit hárjehallanoahpahusa, čoahkkinplánaid ja bargoplánaid.
- hárjehallanoahpahusaid čađahit fágalaš ja kvalitehta mihtuid ektui.
- ráhkkanahttit, čađahit, kvalitehta sihkkarastit, árvvoštallat ja čuovvulit hárjehallama
- ovddidit ja doallat šiehtadusaid.
- čađahit dohkálašvuoda árvvoštallama.
- bálkkaid máksit hárjehallanásahussii/hárjehallanoahpaheaddjái.
- sihkkarastet dárbbašlaš dieđuid ja bagadallama hárjehallanoahpaheaddjái.

## Studeantta ovddasvástádus

- Studeanttas lea alddis ovddasvástádus iežas oahppamii, ja lea mielovddasvástádus oahppanjoksosiid dáfus.
- Studeanta lea oahppodilis, muhto galgá hárjehallamis oassálastit bargodillái dego ovttasbargoguoibmin.
- Studeanta ii guotte seamma dásí ovddasvástádusa nugo virgáduvvon mánáidgárdeoahpaheaddji/vuođđoskuvlaoahpaheaddji, muhto galgá bargat ja doaibmat dego livčii virgáduvvon mánáidgárdeoahpaheaddji/vuođđoskuvlaoahpaheaddji.

Studeanta galgá:

- dovddiidit ja čuovvut hárjehallamii guoski njuolggadusaid, plánaid, čoahkkimiid ja semináraid jna.
- ráhkkanit bagadallamiidda, oahpahusaide, hárjehallanbargguide ja galgá árvvoštallat hárjehallama.
- čuovvolit bagadallamiid ja rávvagiid ja reflekeret iežas oahppama ja ovdáneami.
- čađahit buot mearriduvvon bargguid ja leat aktiivvalaš maiddái muđui bargguin, ja oaidnit ieš bargguid.
- ipmirdit ja doallat jávohisvuodägeatnegasvuodas gitta buot iežas oahpu olggobeale oktavuođain, vuolláičállit jávohisvuodägeatnegasvuoda duodaštusa.
- dieđihit hárjehallanoahpaheaddjái ja hárjehallanráđdeaddái, jus šaddá jávkan
- leat diđolaš, ahte buot hárjehallamat galget leat čađahuvvon, árvvoštaljojuvvon ja dohkkehuvvon ovdal studeantta sáhttá loahppaduodaštusa oažžut.
- doaimmahit Oahppohálddahussii polesaduodaštusa juohke golmma lagi gaskkain.

## Fágakoordináhtor/ máhttoiidodatkoordináhtor/ fágaoahpaheaddji

### /máhttoiidodatoahpaheaddji

- fágalaš ovddasvástádus fága hárjehallanoahpu sisdoalus.
- searvat hárjehallanplánenbargguide, árvvoštallamii ja čuovvoleapmái ovttas prográmmajođiheddjiin, eará fágaoahpahedđiiguin ja hárjehallanoahpahedđiiguin.
- fágaoahpaheaddjit/máhttoiidodatoahpaheaddjit doaimmaha iežas fága bargobihtáosí fágakoordináhtora/máhttoiidodatkoordináhtorii. Máhttoiidodatkoordináhtoris/fágakoordináhtoris lea ovddasvástádus fága/máhttoiidodaga ollislaš bargobihtá ovddidit luohkkákoordináhtori vahku ovdal hárjehallančoahkkima.
- galledit hárjehallanoahpahedđiid ja studeanttaid hárjehallanbáikkii.
- bagadallat studeanttaid ja hárjehallanoahpahedđiid dárbbu mielde.
- lohkat ja čuovvolit studeanttaid árvvoštallamiid ja reporteremiid iežas fágas ja oppalaččat.

## Prográmmajodíheaddji/ luohkkákoordináhtor

- fágalaš ovddasvástádus oahpaheaddjeahpu hárjehallanoahpus ja oahpu ollisvuðas
- gaskkustit dárbašlaš fágalaš ja profešuvdnaguoski dieðuid hárjehallanoahpaheddjiide
- sihkkarastit hárjehallanplánenbargguid ja árvvoštallamiid ja dáid čuovvolemiid
- gaskkustit dárbašlaš fágalaš ja profešuvdnaguoski dieðuid hárjehallanoahpaheddjiide
- joðihit gulahallama fágabirrasiin ja hárjehallan- ja verddeásahusaid birrasiin
- sihkkarastit hárjehallanplánenbargguid ollislaš hábmema ja árvvoštallamiid ja dáid čuovvolemiid
- luohkkákoordináhtor čohkke buot hárjehallanbargobihtáevttohusaid ovttta dokumentii ja doaimmaha daid studeanttaide ja hárjehallanoahpaheaddjiide ovdal hárjehallančoahkkima, vuodðun hárjehallanbarggu válbmemií mii dákko ovttas hárjehallanoahpaheddjiiguin ja studeanttaiguin
- joðihit hárjehallanbargoproseassa ovttas hárjehallanoahpaheddjiiguin ja studeanttaiguin, dáid ráhkkanan- ja árvvoštallančoahkkimií ja seminárain
- ládestit fágaidrasttideaddji gulahallama fágaoahpaheddjiid ja hárjehallanoahpaheddjiid gaskkas
- sihkkarastit galdeamei hárjehallanáigodagas
- bagadallat studeanttaid ja hárjehallanoahpaheddjiid dárbbu mielde
- čuovvolit studeanttaid árvvoštallamiid ja reporteremiid oppalaččat

## Hárjehallanráððeaddi

- hálldahuslaš ovddasvástádus oahpaheaddjeahpuid hárjehallanoahpu organiseremis ja ovddideamis
- doaimmahit hárjehallanplánaid, njuolggadusaid ja eará doaibmi njuolggadusaid/ rutiinnaid šiehtadusaid mielde
- leat gulahallangaskaoapmin praktikhalaš hárjehallanáššiin
- sihkkarastit ahte gustovaš dieðut hárjehallanoahpahusa birra leat olámuttos buohkaide geaidda guoská
- bovdet hárjehallančoahkkimiidda ja –semináraide
- ášsemannudeaddji hárjehallanbáikkiid šiehtadusaiguin ja sin bálká- áššiin, ovttas ekonomijja- ja bálkáossodagain
- ášsemannudeaddji studeanttaid hárjehallangoluid oktavuoðas, ovttas ekonomijja- ja bálkáossodagain

## Oahppojodiheaddji

- fágalaš ja hálddahuſlaš ovddasvástádus oahpaheaddjeoahpuid hárjehallanoahpuid strategalaš plánain.
- čuovvolit ahte leat fágalaš, olmmošlaš ja ekonomalaš resurssat hárjehallanohppui.
- kvalitehtasihkarastin ja reporteren sihke fágalaš ja hálddahuſlaš doaimmain.
- ásahuſovddasvástideaddji dohkálašvuodaássiin.
- ovttasbargguid láhčit ja čuovvolit.

## Goahtejodiheaddji

- bajitdási fágalaš ja hálddahuſlaš ovddasvástádus hárjehallanohppui, DoB- doaimmain ja kvalitehtabarggus.
- sihkkarastet fágalaš, olmmošlaš ja ekonomalaš resurssaid hárjehallanohppui.
- ovddasvástádus dasa ahte šiehtadusaid intenšuvnnat ollašuvvet ja mihtut čađahuvvot.
- sihkkarastet buori fágalaš ja hálddahuſlaš ovttasbargu Sámi allaskuvlla ja hárjehallanoahppoásahuſaid gaskkas.

# 5. Studeanttaid hárjehallangoluid buhtennjuolggadusat

Sámi allaskuvllas lea prinsihppa, ahte geatnegahton hárjehallan ii galgga leat stuorit lassigollun studeanttaide, muhto ferte lihkká rehkenastit ahte šaddet lassigolut hárjehallamis johtima ja orruma oktavuođas. Studeanttat fertejít deavdit goluid ruovttoluotta máksin -skovi ja bukitit dan allaskuvlii/sáddet DFØ bokte, mánu siste go hárjehallan lea nohkan. Jus ii leat buktán máksinskovi áigemeari siste, de eai máksojuvvo hárjehallangolut. Sámi allaskuvlla bálkáossodat diŋgo studeanttaide beassansáni Betalmeg portálai ja DFØ-appai. Studeanttat geain ii leat Norgga bank-ID, fertejít ain deavdit mátkerehkega báberhámis. Skovvi ferte leat vuolláičállojuvvon.

Lea studeanttaid geatnegasvuhta deavdit mátkke- ja ornungoluid skovi vuoggalačcat ja hárjehallangoluid buhtennjuolggadusaid mielde. Golut hárjehallama oktavuođas, mat ei čuovo SA prinsihpaid ja dás namuhuvvon njuolggadusaid, eai máksojuvvo. Studeanttat sihkkarastet jođánis rehketgiedahallama dainna, ahte doaimmahit bálkáossodahkii visot kuittiid ja duodaštusaid oktan rehkegiin.

## Mátkkošteapmi

Mátkegoluid máksimii leat čuovvovaš eavttut:

- Studeantajoavku ferte gávdnat hálbbimus ja luondu seastti mátkkoštanvuogi hárjehallanbáikái ja ruovttoluotta.
- Sámi allaskuvla máksá biilakilomehterbuvttadusa 2, 50 kr/km ja mielmátkkošteaddjis 0,50 kr/km.
- Sámi allaskuvla gokčá ovta mátkki hárjehallanbáikái ja ruovttoluotta studeantta fásta orrunsajis
- Vuodjingolut gokčojuvvojít, jus hárjehallanbáikái lea guhkit go 30 km ovta guvlui fásta orrunbáikkis.
- Jus studeantajoavku vállje johtit mánggain biillain hárjehallanbáikái, juhKKojuvvo okta ovddos majos mátki buvttadus biillaid gaskkas.
- Girdi-, busse-, fearga- ja togabileahtain gokčojuvvo 60 %, jus dat leat hálbbimus mátkkoštanvuohki hárjehallanbáikái ja ruovttoluotta.
- Girdišillju parkerenbáikkimávssus gokčojuvvo 60 %. Eanemus buvttadussupmit parkerenbáikki, girdi-. busse- ja togabileahtain ovta hárjehallanáigodagas leat oktiibuot 7.500 ruvnno.
- Jus studeanttas jápmá lagasolmmoš hárjehallanáigodagas, de gokčá allaskuvla johtingoluid, mat vástidit hárjehallanbáikkis mátkki fásta orrunbáikái.

## **Idjadeapmi**

Orrungoluid máksimii leat čuovvovaš eavttut:

- Sámi allaskuvla eaktuda ahte studeanttat orrot hálbbimus lági mielde, ja ahte studeantajoavkkut juogadit orrunbáikki gos lea vejolaš, seastin dihte orrungoluin.
- Sámi allaskuvla máksá gitta 300,- kruvnno rádjái jándorii juohke studentii idjadangoluid ovddas, go sáhttá duođaštit ahte lea máksán dupalit viessoláiggu hárjehallanáigodagas. (Duođaštus dupal viesoláiggus dahje eará duođaštus dupal orrungoluin hárjehallanáigodagas). Buot guittet ja duođaštusat galget čuovvut mielde.
- Sámi allaskuvla ii mávsse orrungoluid, go hárjehallan lea studeantta ruovttosuohkanis/fásta orrunbáikkis.
- Dallego hárjehallansuohkan/-báiki ordne orruma, dalle SA gokčá mátkkoštangoluid hálbbimus vejolaš mátkkoštanvuogi ja SA hárjehallangoluid buhtennjuolggadusaid mielde.
- Earenoamáš dilálašvuodain sáhttá Sámi allaskuvla gokčat eambbo.

# 6. Eará njuolggadusat

## Politijaduođaštus

Juohke studeanta gii álgá oahpaheaddjeohppui galgá buktit politijaduođaštusa.

Politijaduođaštus ii galgga boarrásit go 3 mánu ja buktojuvvo Sámi allaskuvlla

Oahppohálddahussii oahpu álggadettiin, ovdal hárjehallama. Studeanttat geat sirdet oahpposaji ovta oahppoásahusas nubbái, galget duođaštusa addit ođđa oahppoásahussii, ahte leat buktán politijaduođaštusa vuosttaš oahppoásahussii. Politijaduođaštus lea fámus golbma (3) lagi. [Veileder for krav om politiattest for studenter i høyere utdanning og høyere yrkesfaglig utdanning \(ntnu.no\)](http://Veileder for krav om politiattest for studenter i høyere utdanning og høyere yrkesfaglig utdanning (ntnu.no))

## Jávohisvuoda geatnegasvuhta

Studeanttat dákkitit oahpposaji vuostáváldima oktavuođas jávohisvuodageatnegasvuoda, mii lea gustovaš buot oahppojagiid hárjehallamiidda ja manjil go oahppu lea nohkan. Hárjehallanbáikki ávžžuhuvvo bivdit studeanttaid čállit vuollái jávohisvuoda geatnegasvuoda maiddái báikkalačat, ja ságastallat studeanttaiguin mii jávohisvuodageatnegasvuoda sisdoallu lea. Hárjehallanbáikki ja hárjehallanoahpaheddi ja eará bargiin lea jávohisvuoda geatnegasvuhta studeanttaid ektui, ja eará dieđuid ektui maid lága mielde galgá suddjet. Raporttat, áicamat ja notáhtat leat siskkáladas bargonotáhtat, main galgá jávohisvuoda geatnegasvuoda sihkkarastet. Mánáid ja ohppiid namat eai berre čuožžut beaiveloggain ja eará čálalaš dokumentašuvnnain.

## Tuberkulosa duodašteapmi

Oahpaheaddjestudeanttat galget duođaštit tuberkulosa guoskevaš gažaldagaid, jus manjemus golbma lagi leat mákkoštan guhkit go golbma (3) mánu guovlluin, gos lea olu tuberkulosa ( vrd. láhkaásahusa Forskrift om tuberkulosekontroll - Lovdata). Tuberkulosaduođaštussii lea sierra skovvi maid galgá deavdit. Eaktun beassat hárjehallama čađahit lea ahte dát leat ortnegis.

## Hárjehallan ja sadjásažžan doaibmat

Hárjehallanáigodagas ii sáhte studeanta bargat sadjásažžan (vikáran) hárjehallanbáikkis.

Hárjehallanoahppu galgá leat bagadallon ja árvvoštallon. Jus hárjehallanoahpaheaddji šaddá buohcci, de galgá rektor/mánáidgárdejođiheaddji nammadit sadjásaš hárjehallanoahpaheaddji bagadallat studeanta. Rektor/mánáidgárdejođiheaddji sáhttá maid ieš doaibmat sadjásaš bagadallin. Studeanta sáhttá spiehkasteapmin oahpahit/jodihit ohppiidjoavkku/mánnájoavkku okto dahje ovttas eará studeanttaiguin. Dalle ferte rektor/jodiheddi dahje eará hárjehallanoahpaheaddji duogábeale doarjjan. Jus lea eahpádusdilli, de galgá Sámi allaskuvlla hárjehallanráđđeaddiin váldit oktavuođa.

## Hárjehallan iežas bargosajis

Jus studeanta gártá hárjehallat bargosajis, mii lea iežas bargosadji, de gustojit seamma njuolgadusat, go dalle go ii leat iežas bargosajis hárjehallama. Hárjehallan lea oahppanáigi ja studeanta ii sáhte váldit ovddasvástádusa seamma dásis, go dalle, go lea bargodilis. Studeanta hárjehallan galgá árvvoštallot fágalačcat ja objektiivvalačcat. Jus bargoustit gártá hárjehallanoahpaheaddjin studentii, de ferte sihkkarastet ahte dákkár gaskavuohta ii váikkut studeanta hárjehallančadahepmái eahpevuoiggalačcat. Studeanta ja hárjehallanoahpaheaddji ferteba árvvoštallat inhabiila čanastagaid, jus leaba lagaš fuolkkit dahje lagaš ustibat.

Lea vejolaš ahte fágaoahpaheaddjit váldet stuorát rolla árvvoštallamis ovttas hárjehallanoahpaheddjiiin, jus hárjehallanoahpaheaddji lea dahje lea leamaš studeantta bargoustit.

## Studeanttaid jávkan dahje virgelohpi hárjehallanáigodagas

Buot hárjehallanoahpahus lea geatnegahhton. Rámmaplánaláhkaásahus mearrida galle hárjehallanbeaivvi juohke prográmmastudeanta galgá čađahit. Hárjehallanoahpaheaddji bagadallá studeanta hárjehallamis, merke ja dohkkeha studeanta oassálastima. Dohkálaš ákka geažil sáhttá studeanta jávkat hárjehallamis gitta 15 %, muhto ii mearkkaš ahte oažžu unniduvvot hárjehallanbeivviid. Mearkkaša ahte studentii láhčcojuvvo vejolašvuhta oažžut osiid hárjehallamis maŋiduvvot. Jus studeanta gártá jávkat eanet go 15%, de ferte SOA- goahti ovttas hárjehallanbáikkiin veardidit, mot ja goas daid beivviid buhtten dáhpáhuvvá. Oahpaheaddjeahpuid rámmaplánaláhkaásahusain leat mearriduvvon man galle hárjehallanbeaivvit leat guđege oahppoprográmmas, maid studeanttat galget čađahit oahppoáiggis, danin:

- Ii leat vejolaš plánet jávkamiid ja luomuid hárjehallanáigodagain ja hárjehallamiid ráhkkanan-, ja árvvoštallan- ja čuovvolanbeivviide
- Buot jávkamat mielddisbuktet buhttema/sierra bargguid, mat mearriduvvot hárjehallanoahpaheaddji ja oahpaheaddjeahpuid fágateama bealis.
- Jávkanskovi galgá geavahit buot eretorrumiid čielggadeamis.
- Studeanttain geain leat luohttevašdoaimmat sáhttet oažžut permisuvnna hárjehallamiin searvat Sámi allaskuvlla siskkáldas čoahkkimiidda.
- Hárjehallanbáiki sáhttá dohkkehít ahte studeanttat fitnet doaktárdiimmuin, moadde diimmu beaivvis, gitta ovta olles beaivái, dalle ii dárbaš buhttet jávkama. Jus doavtterdiimmut leat eanet go ovta (1) beaivvi lohkanabajis, de ferte buhttet lassejávkan beivviid maŋnel.
- Jus studeanta diehtá ahte earenoamáš sivaid geažil gártá jávkat hárjehallamiin, de ferte allaskuvla oažžut dieđu unnimusat mánu ovdal vai sáhttá hárjehallama plánet sihke hárjehallanjoavkku ja studeanta ektui. Mánnaoažžuma oktavuođas ferte diedihit nu árrat go vejolaš, unnimusat 3 mánu ovdal.
- Lagasolbmo jápmín dahje lihkohisvuhta lohkko dohkálaš 15 % jávkama siskkobealde.

- Hárjehallanbeivviid jávkama šaddá ollásit čađahit manjel. Jus lea dohkálaš ágga jávkamii de lea Sámi allaskuvla geatnegas láhčit hárjehallama ođđasit seamma oahppojagi siste. Jus ii leat dohkálaš ágga jávkamii, de ferte studeanta vuordit dassá nuppes lea vejolaš čađahit seamma hárjehallama.
- Ođđa hárjehallanáigodat šiehtaduvvo studeanta, hárjehallanbáikki, hárjehallanoahpaheaddji ja SOA- goađi gaskkas.
- Hárjehallanoahpaheaddji dahje rektor/jodžiheaddji dieđiha Sámi allaskuvlii galle beaivvi studeanttas leat báhcán čađatkeahttá ja goas dáid lea vejolaš čađahit manjel
- Studeanta buktá duođaštusa allaskuvlii jus gártá jávkat hárjehallamis juogo iežas dahje máná buozalmasuđa geažil (doavtterduođaštus)
- Buot vejolaš jávkan hárjehallamiin fertejít čađahuvvot, ovdal go studeanta sáhttá árvvoštallot loahpalaččat

*Dat njuolggadusat leat fámus doaisttážii.*

